

# 後事安排的資源

## 給親屬的指南

請節哀順變。我們希望本指南能在此艱難的時刻，對您有所幫助。

## 常見的後事安排和限制費用

### 墓葬

財務的擔憂加劇了原本就令人焦慮的後事安排過程。請家人、朋友或神職人員陪伴您一起與喪葬承辦者會面可能會有所幫助，以幫助您在預算範圍內做出選擇。

墓葬費用取決於棺材的費用、殯葬師的服務和墓地費用。務必提前向葬儀社索取書面費用估算，並要求書面費用估算中包含所有費用。

- **棺材** - 如果葬儀社因為您使用自行製作或取得的棺材而收取「手續費」，這是違法的。可在 Walmart、Costco、Overstock.com 等網站上購買減價棺材。另一種選擇是向葬儀社購買一個簡單、樸素的棺材，並用布料覆蓋。
- **墳墓襯墊和墓穴** - 墳墓襯墊和墓穴 - 大多數（但不是全部）的墓地都需要使用墳墓襯墊（水泥板）以防止地面下沉。詢問這是否是必要的。如果是，墳墓襯墊的價格通常比墓穴實惠。
- **防腐處理** - 如果亡故者要火化，或在沒有瞻仰遺容的情況下埋葬，則遺體不需要進行防腐處理。
- **葬禮或追悼會？** 追悼會在沒有遺體的情況下舉行，因此費用比有遺體的葬禮便宜。追悼會可能會安排在晚些時候，讓來自遠方的家人和朋友能夠聚在一起。
- **在此了解更多您的合法權利相關資訊：** [consumer.ftc.gov/articles/ftc-funeral-rule](https://consumer.ftc.gov/articles/ftc-funeral-rule)（僅提供英文）

### 火葬

火葬是一種越來越受歡迎且更實惠的選項。在麻薩諸塞州，火葬場沒有獲得轉移遺體的許可，因此家庭通常會使用葬儀社的服務。家屬可以自行移走遺體，但為了確保遺體尊嚴，應該準備一輛能夠容納棺材的車輛。

- **骨灰的選項** - 骨灰可以拋灑或放入骨灰罈中。墓地提供骨灰選項，例如在壁龕或陵墓中展示或使用拋灑花園。家屬可以將骨灰撒在其他他們選擇之處。
- **攜帶骨灰旅行** - 請參閱下面的「運送遺體」部分。

## 殯葬消費者聯盟

殯葬消費者聯盟 (FCA) 負責監督殯葬業並提供關於殯葬選擇的教育材料。積極的團體已經調查了當地的殯葬價格，並可能為會員提供折扣。請參見 [funerals.org](https://www.funerals.org) (僅提供英文) 或致電 800-765-0107 以了解更多資訊。

## 其他安排類型

### 運送遺體 (州外或國際)

**運送遺體**，尤其是在國外，費用相當高昂。遺憾的是，很難找到這些費用的相關補助。[Teamaid.org](https://www.teamaid.org) 是一個可以幫助在國外旅行或居住的人的計畫。我們也建議您致電葬儀社並比較價格，因為不同葬儀社的價格可能會相差數千美元。然後考慮向神職人員、家人、朋友、亡故者的雇主募款和/或個人募款網站。此過程可能需要一些時間；我們鼓勵您盡快開始。謹記，必須安排當地葬儀社和將埋葬亡故者處的葬儀社之間的事宜。

**攜帶骨灰旅行** - 對於國際旅行，請提前聯絡該國大使館，詢問是否有特殊程序或文件需求。對於航空旅行，請參閱運輸安全管理局 (TSA) 網站，以了解可接受的容器。請同時搜尋航空公司的網站以了解其「骨灰」政策。

## 喪葬和葬禮基金

### 新型冠狀病毒特別喪葬基金報銷計畫

**福利** - 自 2021 年 4 月 12 日起，聯邦緊急事務管理署 (FEMA) 將為與 COVID-19 相關的喪葬費用提供每場葬禮最高 9,000 美元的經濟援助。FEMA 將繼續提供喪葬援助至 2025 年 9 月 30 日。

**資格** - 死亡必須發生在美國，包括美國領土和哥倫比亞特區。死亡證明中必須顯示死亡歸因於新型冠狀病毒 (COVID-19)。沒有收入限制，具有人壽保險不會排除參與。申請人必須是美國公民、非公民或在 2020 年 1 月 20 日後支付喪葬費用的合格外國人。沒有對於亡故者的合法移民身分要求。

您需要出示官方死亡證明，證明中將 COVID-19 列為死亡原因（直接或間接），並顯示死亡發生在美國（包括美國領土）。您也需要提供喪葬費用文件以及從其他來源收到的任何資金的證明。

**取得方式** - 若欲申請，您可以致電 COVID-19 喪葬援助熱線，電話：844-684-6333 (TTY: 800-462-7585)，中部時間 週一 - 週五上午 8 點到晚上 8 點。

請瀏覽 [fema.gov/disasters/coronavirus/economic/funeral-assistance](https://www.fema.gov/disasters/coronavirus/economic/funeral-assistance) 以取得更多資訊（提供多種語言）

## 社會安全死亡撫卹金

**福利** - 255 美元的一次性死亡撫卹金以及可能持續的遺屬福利

**資格** - 如果亡故者工作並繳納社會安全金，住在同一家庭的未亡配偶可以收到 255 美元的撫卹金。如果沒有未亡配偶，其他家庭成員可能有資格領取撫卹金。遺屬也可能有資格領取持續的遺屬福利。

**取得方式** - 將死亡情況通知社會安全局 (800-772-1213) 並詢問是否符合資格。

**請瀏覽：** [www.ssa.gov](http://www.ssa.gov)

[ssa.gov/benefits/survivors/ifyou.html](http://ssa.gov/benefits/survivors/ifyou.html) 以取得更多資訊（僅提供英文）

## 退伍軍人、其配偶以及其未成年或殘障子女

**安葬於私人墓地：**有些退伍軍人可能符合獲得少量用於在火葬或墓葬以及在私人墓地進行其他葬禮的費用。

**如何取得：**聯絡離您最近的退伍軍人管理局 (VA) 地區辦事處的福利顧問：800-827-1000 或瀏覽：[benefits.va.gov/compensation/claims-special-burial.asp](http://benefits.va.gov/compensation/claims-special-burial.asp)（僅提供英文）

### 安葬在退伍軍人墓地

**福利** - 將遺體或骨灰埋葬在退伍軍人管理局國家公墓，其中包括在有**可用墓地**的國家公墓之一的墓地，提供免費的、開墳和合墳、永久維護、政府墓碑或標記、埋葬旗幟和總統紀念碑證書。

**資格** - 退伍軍人必須在非懲戒型退伍的情況下退伍或離開軍役，並且必須已完成入伍服役期。配偶、18 歲以下未婚子女和殘障成年子女也符合資格。

**取得方式** - 請致電 800-827-1000 聯絡退伍軍人福利顧問（美國退伍軍人事務部）或致電 617-727-3578 聯絡波士頓退伍軍人服務部。在聯絡當地葬儀社之前請先致電確認資格。

**請瀏覽** - [cem.va.gov/cem](http://cem.va.gov/cem) 以取得更多資訊（僅提供英文）

### 國家退伍軍人管理局公墓

- Bourne National Veterans' Cemetery  
Connery Ave., Bourne, MA 02532 | 508-563-7113

### 麻薩諸塞州退伍軍人公墓

- Massachusetts State Veterans' Cemetery - Agawam  
1390 Main Street, Agawam, MA 01001 | 413-821-9500
- Winchendon Veteran Cemetery  
111 Glenallen Street, Winchendon, MA 01475 | 978-297-9501

## 暴力犯罪受害者

**福利** - 犯罪受害者的喪葬費用高達 6,500 美元。也可能包括為受害者的家庭成員和目睹家庭成員暴力行為的兒童提供輔導。

**資格** - 除非延遲報告具有充分理由，否則必須在五天内向警方報告犯罪行為。犯罪發生後三年內接受申請。家屬必須配合執法部門調查和起訴犯罪行為。

**取得方式** - 請聯絡：檢察部受害者賠償科，One Ashburton Place, 19th Floor, Boston, MA 02108, 617-727-2200 分機 2160 或參閱 [mass.gov/service-details/applying-for-victims-of-violent-crime-assistance](https://mass.gov/service-details/applying-for-victims-of-violent-crime-assistance) (申請僅提供英語和西班牙語版本)  
過程可能需要 4 到 6 個月。

## 涉及兒童與家庭部 (DCF) 的兒童

**福利** - DCF 工作人員通常會與家人密切聯繫以安排喪葬事宜，DCF 可能會提供經濟援助。DCF 已與葬儀社簽訂合約，這些葬儀社能夠體諒失去孩子的家庭，可能會盡量作其他安排，以較低的成本為家庭提供有尊嚴的葬禮。

**資格** - 兒童必須有未結案的 DCF 個案或在 6 個月內結案的個案。

**取得方式** - 請聯絡孩童的 DCF 個案工作人員。

## 兒童災難性疾病救濟基金 (CICRF)

**福利** - 喪葬費用最高可達 6,500 美元。CICRF 報銷費用，這表示您必須已經支付該費用。很遺憾，他們無法提前保證是否會支付費用或會支付多少金額。

**資格** - 麻薩諸塞州有特殊醫療保健需求或殘障兒童的家庭，其收入為聯邦貧困線的 300% 或以下 (參見 [masslegalservices.org/content/federal-poverty-guidelines-2023](https://masslegalservices.org/content/federal-poverty-guidelines-2023) 僅提供英文)，並且沒有其他資金來源。

**取得方式** - 欲取得申請表和更多資訊請瀏覽 [mass.gov/catastrophic-illness-in-children-relief-fund-cicrf](https://mass.gov/catastrophic-illness-in-children-relief-fund-cicrf) (僅英文) 或致電 1-800-882-1435 (麻薩諸塞州內)，617-624-6060，或 TTY 617-624-5992。

## 失去孩子 - 私人慈善機構

有許多慈善機構為貧困家庭提供用於支付孩子的葬禮和喪葬費用的經濟援助。在網路上搜尋特定計畫。

## 過渡援助部 (Department of Transitional Assistance, DTA) 基金

**資格** - 無需曾領取過 DTA 福利也可能符合資格。沒有移民身分要求。亡故者和任何負有法律責任的近親 (配偶或未成年子女的父母) 的資產將被考慮在內。該請求必須在死亡之日起六個月內提出。身分不明的亡故者也可能符合資格。

**福利** - DTA 將為葬禮和後事支付高達 1,100 美元。總費用不得超過 3,500 美元。亡故者和具有法律責任的近親 (配偶或未成年子女的父母) 的所有資產都將被考慮在內，並從帳單全額 (不超過 3,500 美元) 中扣除。DTA 將向殯葬承辦者支付差額或 1,100 美元，以金額較少者為準。

這是供萬不得已時使用的基金；DTA 將會調查可用資產和其他付款來源。如果支付了款項，DTA 對遺產和資源（如果有）具有優先請求權。

### 喪葬福利涵蓋哪些項目？

由於總費用不能超過 3,500 美元，這些資金通常用於火葬。參與的葬儀社可以與家人合作，在該計畫的範圍內提供有尊嚴且有意義的體驗。（另請參閱下方的 The Lazarus Ministry 部分。）

**取得方式 - 聯絡葬儀社。請注意，有許多葬儀社未參與此計畫。**在決定使用特定葬儀社之前請先詢問葬儀社。參與的葬儀社可以幫助您制定不超過 3,500 美元限額的後事計畫。當您申請此款項援助時，您必須仍欠未清餘額。

**申請表** - 如果亡故者正在領取 TAFDC 或 EAEDC 福利，或有待處理的 TAFDC 或 EAEDC 申請，則無需另外申請，只需通知 DTA 個案經理即可。

否則，您或驗屍官應完成申請：[mass.gov/doc/application-for-funeral-and-final-disposition-benefit-ffd-1/download](https://mass.gov/doc/application-for-funeral-and-final-disposition-benefit-ffd-1/download) 僅在親屬、朋友或驗屍官無法完成申請的情況下，喪葬承辦者才能進行申請。

請瀏覽 [mass.gov/funeral-and-burial-payment-assistance](https://mass.gov/funeral-and-burial-payment-assistance) 以了解更多資訊

## The Lazarus Ministry（大波士頓地區）

### The Lazarus Ministry at St. Anthony Shrine

St. Anthony Shrine, 100 Arch Street, Boston MA 02110, 為大波士頓地區的無家可歸者、貧民以及孤獨死和被遺棄的人提供葬禮服務和埋葬服務。開放給**所有**真正需要幫助的人，無論其信仰或社會地位如何。

St. Anthony Shrine 免費提供服務，包括其設施、基督教葬禮彌撒和為葬禮午餐會提供空間。此外，聖壇也為原本會埋葬在貧民墳墓裡的亡故者提供墳墓，並支付開墳和合墳的費用。他們也可能為亡故者和家屬提供衣物、鮮花，並為家屬和朋友提供持續的支援。**需要社會工作者轉介。**

### 請瀏覽

[stanthonyshrine.org/ministries/lazarus-ministry](https://stanthonyshrine.org/ministries/lazarus-ministry)（僅提供英文）或聯絡 Mary Ann Ponti，電話 617-542-6440 分機 258 以索取 Lazarus Ministry 手冊。

## Jewish Cemetery Association of Massachusetts (JCAM)

### Jewish Cemetery Association of Massachusetts (JCAM)

他們的貧民喪葬基金為有需要的猶太家庭提供葬禮/埋葬支援。該基金有限，並僅適用於 JCAM 墓地。

## 資格

亡故者必須沒有家人、沒有資金、赤貧，並且是猶太人。

## 喪葬福利涵蓋哪些項目？

JCAM 將提供墓地、開墳和合墳、墓地的施肥和重新播種、墓地的永久維護以及花崗岩標記。

JCAM 代表將出席葬禮，並在有尊嚴的猶太葬禮中提供適當的祈禱。不提供棺材。大多數猶太葬儀社都有資金可提供棺材。JCAM 會詢問您是否與非猶太葬儀社合作，亡故者是否未進行防腐處理。

取得方式 - 請致電 617-244-6509 聯絡 JCAM 執行董事 Stan Kaplan | [jcam.org](http://jcam.org) (僅提供英文)

## 葬儀社 (波士頓地區)

這些清單是為了方便您而提供；清單不包括所有的地區葬儀社。Mass General Hospital 不認可任何非 Mass General Hospital 附屬的機構。

<p><b>AJ Spears Funeral Home</b> 124 Western Ave, Cambridge 617-876-4047 提供英語和西班牙語服務。說西班牙語的工作人員於下午 5 點開始提供服務。</p>	<p><b>Anderson-Bryant</b> 4 Common St, Stoneham 781-438-0135 提供英語服務。</p>
<p><b>Brady &amp; Fallon Funeral Home</b> 10 Tower St, Boston 617-524-0861 提供英語、粵語和西班牙語服務。說西班牙語的工作人員全天提供服務。 願意在經濟需要的情況下提供協助。</p>	<p><b>Brasco &amp; Son Memorial Funeral Home</b> 773 Moody St, Waltham (781) 893-6260 提供英語服務。</p>
<p><b>Brown and Hickey Funeral Home</b> 36 Trapelo Rd, Belmont 617-484-2534 提供英語服務。</p>	<p><b>Casper Funeral Services</b> 187 Dorchester St, Boston 617-269-1930 說西班牙語和葡萄牙語的工作人員全天提供服務。具有州外和國際遺體運輸經驗。</p>
<p><b>Dolan Funeral Home</b> 主辦事處：1140 Washington St, Dorchester 其他服務：460 Granite Ave, Milton; 5 Canton Ave, Milton 617-298-8011 提供英語和西班牙語服務。說西班牙語和克里奧爾語的工作人員部分時間提供服務。具有與多種文化合作的豐富經驗，包括海地、亞洲、西班牙裔、維德角、加勒比海群島。</p>	<p><b>Faggas Funeral Home</b> 551 Mount Auburn St, Watertown 617-926-2163 提供英語和希臘語服務。對穆斯林和印度教儀式有豐富的經驗。可以協助國際送返。</p>

<p><b>Frederick Cafasso &amp; Sons, Inc. Funeral Home</b>  65 Clark St, Everett  617-387-3120  提供英語、葡萄牙語和義大利語服務。說義大利語的工作人員部分時間提供服務。</p>	<p><b>Goodrich Funeral Home</b>  128 Washington St, Lynn  781-592-2680  提供英語服務。</p>
<p><b>Hamel-Lydon Chapel and Cremation Service of Massachusetts</b>  650 Hancock St, Quincy  617-472-5888  說中文的工作人員全天提供服務。  提供西班牙語、中文普通話、粵語、閩南話、越南語和阿爾巴尼亞語服務。提供傳統亞洲喪葬服務。使用 Language Line Solutions 提供其他語言電話口譯服務。</p>	<p><b>JS Waterman Langone Chapel</b>  (原 Boston Harborside Home of JS Waterman)  580 Commercial St, Boston  617-536-4110  提供英語、柬埔寨語  中文普通話、粵語、越南語、海地克里奧爾語服務。</p>
<p><b>Lawler Funeral Home</b>  (原 Lawler &amp; Crosby Funeral Home)  1803 Centre St, West Roxbury  617-323-5600  提供英語和西班牙語服務。可依需獲得口譯員。說西班牙語的工作人員部分時間提供服務。</p>	<p><b>Levine Chapels</b>  470 Harvard St, Brookline  617-277-8300  猶太葬儀社。提供希伯來語服務。</p>
<p><b>Lynch-Cantillon Funeral Home</b>  263 Main St, Woburn  781-933-0400  提供英語和西班牙語服務。說西班牙語的工作人員全天提供服務。</p>	<p><b>Magrath Funeral Home</b>  336 Chelsea St, East Boston  617-567-0910  提供英語服務。</p>
<p><b>Pushard Family Funeral Home</b>  (原 Laughlin, Nichols, &amp; Pennacchio Funeral Home)  210 Sherman St, Canton  617-361-2410  提供英語服務。</p>	<p><b>Rocco- Carr- Henderson Funeral Homes</b>  (原 Rocco &amp; Sons)  331 Main St, Everett  617-387-4180  提供英語服務。</p>
<p><b>Rogers Funeral Home</b>  380 Cambridge St, Cambridge  617-876-8964  提供英語和葡萄牙語服務。說葡萄牙語(巴西)的工作人員全天提供服務。</p>	<p><b>Smith Funeral Home</b>  (原 Smith-Walata Funeral Home)  125 Washington Ave, Chelsea  617-889-1177  提供英語服務。</p>

**Stanetsky Memorial Chapel**

1668 Beacon St, Brookline

617-232-9300

猶太葬儀社。有一位說西班牙語的工作人員，並與俄語翻譯一起工作。

**Solomine Funeral Home**

主辦事處：426 Broadway (Rt.129), Lynn 其他辦事處：

67 Ocean St (Rt.1A), Lynn

781-595-1492

提供英語服務。將為亡故兒童的當地家庭（Lynn 社區）提供免費服務。在極少數、情有可原的情況下，服務可擴大到

North Shore 其他社區的居民。請與他們聯絡以了解更多資訊。

**Wing Fook Funeral Home**

13 Gerard St, Boston

617-989-8833

提供英語、中文（普通話 & 粵語）和越南語服務。說中文和越南文的工作人員全天提供服務。

**Welsh Funeral Home**

718 Broadway, Chelsea

617-889-2723

提供英語服務。